

**Комитет по программе и координации****Пятьдесят шестая сессия**

31 мая — 24 июня 2016 года

Пункт 7 повестки дня

Утверждение доклада Комитета о работе**его пятьдесят шестой сессии****Проект доклада***Докладчик:* г-н Олег Ермолович (Беларусь)**Добавление****Предлагаемые стратегические рамки на период
2018–2019 годов***(Пункт 3(b)(ii))***Программа 18****Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке
и Карибском бассейне**

1. На своем 13-м заседании 7 июня 2016 года Комитет рассмотрел программу 18 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» предлагаемых стратегических рамок на период 2018–2019 годов (A/71/6 (Prog. 18)). Комитет имел также в своем распоряжении записку Секретариата о предлагаемых стратегических рамках, содержащуюся в документе зала заседаний E/AC.51/2016/CRP.1/Rev.1.

2. Представитель Генерального секретаря представил программу и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения данной программы Комитетом.

Ход обсуждения

3. Делегации выразили признательность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна за ее работу по оказанию поддержки и содействия компоненту деятельности Организации, касающемуся развития, осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая цели в области устойчивого развития и их взаимосвязь на



национальном и глобальном уровнях, и реализации Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития. Было признано, что Комиссия играет в регионе важную роль, которую следует поддерживать и укреплять. Было отмечено, что Комиссия проводит важную нормативную и аналитическую работу в области разработки макроэкономических стратегий — в налоговой и валютно-финансовой сферах, — направленных на мобилизацию внутренних и внешних ресурсов в соответствии с целями и задачами, изложенными в Повестке дня на период до 2030 года.

4. Делегации отметили, что в программе очень точно указаны те проблемы, с которыми сталкивается регион, и что продолжает вызывать беспокойство тот факт, что в регионе по-прежнему наблюдается один из самых высоких показателей неравенства среди стран региона в плане достижения целей в области развития. Особый акцент был сделан на необходимости сокращения экономического разрыва между странами региона.

5. Было высказано замечание о том, что парадигмой устойчивого развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна остается образование, в связи с чем в адрес Комиссии была высказана просьба проиллюстрировать, каким образом в программе отражаются усилия по содействию улучшению и укреплению системы образования в регионе и как Комиссия занимается решением проблемы неграмотности.

6. Были запрошены разъяснения в отношении растущих потребностей государств-членов в плане анализа и разработки стратегических предложений для решения новых задач макроэкономической политики в рамках и с учетом целей Повестки дня на период до 2030 года (пункт 18.6) и в отношении того, какие имеются институциональные механизмы для достижения ожидаемого уровня координации (пункт 18.15).

7. Что касается предложения объединить подпрограмму 3 «Макроэкономическая политика и рост» с подпрограммой 4 «Финансирование развития», которые ранее представлялись в стратегических рамках на период 2016–2017 годов как отдельные подпрограммы, то было высказано мнение о том, что это может ограничить сферу финансирования в целях развития. В связи с этим была запрошена информация о том, каким образом интеграция этих двух подпрограмм будет содействовать решению указанных вопросов.

8. В связи с подпрограммой 10 «Статистика» было запрошено разъяснение относительно взаимосвязи между предлагаемым ожидаемым достижением (b) и соответствующим ему показателем достижения результатов (i) и было высказано мнение о том, что предлагаемый показатель кажется слишком ограниченным, чтобы отразить ожидаемое достижение.

9. Было высказано мнение о том, что между подпрограммой 1 «Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество» и подпрограммой 13 «Поддержка процессов региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества и соответствующих организаций» существует взаимосвязь, в частности в плане особого внимания, уделяемого интеграции и региональному сотрудничеству, и средств, используемых странами региона с целью обеспечения своего успешного участия в глобальной экономике. Делегации приветствовали усилия Комиссии в оказании поддержки и содействия региональной коор-

динации и отметили, что вопрос о межрегиональном сотрудничестве следует более четко отразить в рамках всей программы. Отмечая работу Комиссии с механизмами интеграции в регионе, делегации попросили уточнить, каким образом Комиссия обеспечивает такое сотрудничество, в частности проводятся ли между Комиссией и такими механизмами регулярные совещания.

10. Делегации отметили важность работы, проводимой Комиссией в субрегионах, в частности в рамках подпрограммы 11 «Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики». В этой связи было признано, что речь идет о довольно разнородном субрегионе, и были запрошены разъяснения в отношении того, какие меры принимает Комиссия с целью отразить эти различные реалии на местах. Была запрошена информация о том, публикуются ли документы Комиссии на разных языках, что позволило бы учитывать языковые особенности государств-членов этого региона. Что касается программных элементов этой подпрограммы, то было предложено более подробно изучить элементы стратегических рамок в целях улучшения взаимосвязи между объективными и ожидаемыми достижениями.

11. Делегации приняли к сведению выводы, сделанные на пленарном заседании Комиссии, которая недавно провела в Мехико свою тридцать шестую сессию раз в два года на уровне министров, в том числе изменения, которые предлагается внести в пункт 18.12 общей направленности программы. В этой связи было указано, что эти изменения следует отразить в окончательном варианте утвержденной программы.

12. Делегации осведомились о создании в ходе тридцать шестой проводимой раз в два года сессии Комиссии Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, в том числе о том, последует ли за этим результатом просьба о выделении дополнительных ресурсов после утверждения соответствующей резолюции Экономического и Социального Совета. В этой связи было высказано замечание о том, что в целом создание новых структур должно осуществляться за счет имеющихся ресурсов, утвержденных для программы.

Выводы и рекомендации

13. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря, чтобы тот обеспечил, в соответствии с установленными процедурами, согласование данной программы с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программой действий, что позволит выполнить задачу по оказанию государствам-членам помощи в достижении целей в области устойчивого развития.

14. Комитет рекомендовал также Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы 18 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» предлагаемых стратегических рамок на период 2018–2019 годов при условии внесения следующих изменений:

Общая направленность

Пункт 18.12

Заменить первое предложение следующим текстом:

«В этой связи ЭКЛАК выступает за создание единой универсальной повестки дня в области устойчивого развития при том, что центральное место в ней будет занимать равенство».
